

AKTY PŘIJATÉ INSTITUCEMI ZŘÍZENÝMI MEZINÁRODNÍ DOHODOU

ROZHODNUTÍ STATISTICKÉHO VÝBORU EVROPSKÉ UNIE A ŠVÝCARSKA č. 2/2010

ze dne 1. října 2010

o změně přílohy A Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o spolupráci v oblasti statistiky

(2010/643/EU)

STATISTICKÝ VÝBOR EVROPSKÉ UNIE A ŠVÝCARSKA,

s ohledem na Dohodu mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o spolupráci v oblasti statistiky ⁽¹⁾,
a zejména na čl. 4 odst. 4 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací vstoupila v platnost dne 1. ledna 2007 a obsahuje přílohu A týkající se právních aktů v oblasti statistiky.

- (2) Byly přijaty nové právní akty v oblasti statistiky, které by měly být doplněny do přílohy A. Příloha A by proto měla být revidována,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Příloha A dohody se nahrazuje přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Sofii dne 1. října 2010.

Za Společný výbor

vedoucí delegace EU
Walter RADERMACHER

vedoucí delegace Švýcarska
Jürg MARTI

⁽¹⁾ Úř. věst. L 90, 28.3.2006, s. 2.

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA A

PRÁVNÍ AKTY V OBLASTI STATISTIKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2

ODVĚTVOVÁ ÚPRAVA

1. Pojmy „členský“ stát nebo „členské státy“ obsažené v aktech uváděných v této příloze se vykládají jako zahrnující navíc ke svému významu v daných aktech Společenství také Švýcarsko.
2. Není-li stanoveno jinak, odkazy na „nomenklaturu hospodářských činností v Evropských společenstvích (NACE rev. 1)“ se považují za odkazy na „nomenklaturu hospodářských činností v Evropských společenstvích (NACE rev. 2)“ ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 ze dne 20. prosince 2006, kterým se zavádí statistická klasifikace ekonomických činností NACE Revize 2 a kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 3037/90 a některá nařízení ES o specifických statistických oblastech⁽¹⁾. Pod číselnými kódy, na něž je odkazováno, se rozumí příslušné konvertované kódy v NACE rev. 2.
3. Ustanovení určující, kdo má nést náklady na provádění šetření a podobně, se pro účely této dohody nepoužijí.

UVÁDĚNÉ AKTY

STATISTIKA PODNIKÁNÍ

- 32008 R 0295: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 295/2008 ze dne 11. března 2008 o strukturální statistice podniků (přepřelované znění) (Úř. věst. L 97, 9.4.2008, s. 13), ve znění:
 - 32009 R 0251: nařízení Komise (ES) č. 251/2009 ze dne 11. března 2009 (Úř. věst. L 86, 31.3.2009, s. 170),
 - 32009 R 0250: nařízení Komise (ES) č. 250/2009 ze dne 11. března 2009 (Úř. věst. L 86, 31.3.2009, s. 1).
- Pro účely této dohody se uvedené nařízení upravuje takto:
- a) Švýcarsko není vázáno regionálním členěním údajů, jak je vyžaduje toto nařízení;
 - b) Švýcarsko nemusí poskytovat údaje na úrovni třídy (čtyřmístný číselný kód NACE rev. 2);
 - c) Švýcarsko nemusí poskytovat údaje požadované nařízením pro činnostní jednotky;
 - d) pokud jde o proměnné uvedené v příloze IX: 11910, 11930, 16910, 16911, 16930 a 16931, Švýcarsko poskytne údaje pro sledovaný rok 2011,
 - e) v příloze VII Švýcarsko nemusí poskytovat údaje v části „zeměpisné členění“ pro řadu 7E.
- 31998 R 2700: nařízení Komise (ES) č. 2700/98 ze dne 17. prosince 1998 o definicích ukazatelů pro strukturální statistiku podnikání (Úř. věst. L 344, 18.12.1998, s. 49), ve znění:
 - 32002 R 1614: nařízení Komise (ES) č. 1614/2002 ze dne 6. září 2002 (Úř. věst. L 244, 12.9.2002, s. 7),
 - 32003 R 1670: nařízení Komise (ES) č. 1670/2003 ze dne 1. září 2003 (Úř. věst. L 244, 29.9.2003, s. 74).
 - 31998 R 2701: nařízení Komise (ES) č. 2701/98 ze dne 17. prosince 1998 o datových souborech, které se sestavují pro strukturální statistiku podnikání (Úř. věst. L 344, 18.12.1998, s. 81), ve znění:
 - 32002 R 1614: nařízení Komise (ES) č. 1614/2002 ze dne 6. září 2002 (Úř. věst. L 244, 12.9.2002, s. 7),
 - 32003 R 1669: nařízení Komise (ES) č. 1669/2003 ze dne 1. září 2003 (Úř. věst. L 244, 29.9.2003, s. 57).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 393, 30.12.2006, s. 1.

- 31998 R 2702: nařízení Komise (ES) č. 2702/98 ze dne 17. prosince 1998 o technickém formátu pro předávání strukturálních statistik podnikání (Úř. věst. L 344, 18.12.1998, s. 102), ve znění:
 - 32002 R 1614: nařízení Komise (ES) č. 1614/2002 ze dne 6. září 2002 (Úř. věst. L 244, 12.9.2002, s. 7),
 - 32003 R 1668: nařízení Komise (ES) č. 1668/2003 ze dne 1. září 2003 (Úř. věst. L 244, 29.9.2003, s. 32),
 - 32006 R 1792: nařízení Komise (ES) č. 1792/2006 ze dne 23. října 2006 (Úř. věst. L 362, 20.12.2006, s. 1).
- 31999 R 1618: nařízení Komise (ES) č. 1618/1999 ze dne 23. července 1999 o kritériích pro hodnocení kvality strukturální statistiky podnikání (Úř. věst. L 192, 24.7.1999, s. 11).
- 31999 R 1225: nařízení Komise (ES) č. 1225/1999 ze dne 27. května 1999 o definicích ukazatelů pro statistiku pojišťovacích služeb (Úř. věst. L 154, 19.6.1999, s. 1).
- 31999 R 1227: nařízení Komise (ES) č. 1227/1999 ze dne 28. května 1999 o technickém formátu pro předávání statistik pojišťovacích služeb (Úř. věst. L 154, 19.6.1999, s. 75), ve znění:
 - 12003 T 003: Aktu o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyprské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a opravy Smluv, na nichž se Evropská unie zakládá, přijatý dne 16. dubna 2003 (Úř. věst. L 236, 23.9.2003, s. 33),
- 32006 R 1792: nařízení Komise (ES) č. 1792/2006 ze dne 23. října 2006 (Úř. věst. L 362, 20.12.2006, s. 1).
- 31999 R 1228: nařízení Komise (ES) č. 1228/1999 ze dne 28. května 1999 o řadách údajů, které je třeba zpracovat pro statistiku pojišťovacích služeb (Úř. věst. L 154, 19.6.1999, s. 91), ve znění:
 - 12003 T 003: Aktu o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyprské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a opravy Smluv, na nichž se Evropská unie zakládá, přijatý dne 16. dubna 2003 (Úř. věst. L 236, 23.9.2003, s. 33),
- 32006 R 1792: nařízení Komise (ES) č. 1792/2006 ze dne 23. října 2006 (Úř. věst. L 362, 20.12.2006, s. 1).
- 32003 R 1668: nařízení Komise (ES) č. 1668/2003 ze dne 1. září 2003, kterým se provádí nařízení Rady (ES, Euratom) č. 58/97, pokud jde o technický formát pro předávání strukturálních statistik podnikání, a kterým se mění nařízení Komise č. 2702/98 o technickém formátu pro předávání strukturálních statistik podnikání (Úř. věst. L 244, 29.9.2003, s. 32), ve znění:
 - 32006 R 1792: nařízení Komise (ES) č. 1792/2006 ze dne 23. října 2006 (Úř. věst. L 362, 20.12.2006, s. 1).
- 32003 R 1669: nařízení Komise (ES) č. 1669/2003 ze dne 1. září 2003, kterým se provádí nařízení Rady (ES, Euratom) č. 58/97, pokud jde o datové soubory sestavované pro strukturální statistiku podnikání, a kterým se mění nařízení Komise (ES) č. 2701/98 o datových souborech, které se sestavují pro strukturální statistiku podnikání (Úř. věst. L 244, 29.9.2003, s. 57).
- 32003 R 1670: nařízení Komise (ES) č. 1670/2003 ze dne 1. září 2003, kterým se provádí nařízení Rady (ES, Euratom) č. 58/97, pokud jde o definice ukazatelů pro strukturální statistiku podnikání, a kterým se mění nařízení (ES) č. 2700/98 o definicích ukazatelů pro strukturální statistiku podnikání (Úř. věst. L 244, 29.9.2003, s. 74).
- 31998 R 1165: nařízení Rady (ES) č. 1165/98 ze dne 19. května 1998 o konjunkturálních statistikách (Úř. věst. L 162, 5.6.1998, s. 1), ve znění:
 - 32005 R 1158: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1158/2005 ze dne 6. července 2005 (Úř. věst. L 191, 22.7.2005, s. 1),
 - 32006 R 1503: nařízení Komise (ES) č. 1503/2006 ze dne 28. září 2006 (Úř. věst. L 281, 12.10.2006, s. 15),
 - 32008 R 1178: nařízení Komise (ES) č. 1178/2008 ze dne 28. listopadu 2008 (Úř. věst. L 319, 29.11.2008, s. 16).

Pro účely této dohody se uvedená nařízení upravují takto:

Švýcarsko nemusí poskytovat údaje na úrovni třídy (čtyřmístný číselný kód NACE rev. 1).

- 32009 R 0329: nařízení Komise (ES) č. 329/2009 ze dne 22. dubna 2009, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1165/98 o konjunkturálních statistikách, pokud jde o aktualizaci seznamu proměnných, frekvenci vypracovávání statistik a úroveň podrobnosti členění a agregace proměnných (Úř. věst. L 103, 23.4.2009, s. 3).

Pro účely této dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

Švýcarsko nemusí do roku 2013 poskytovat údaje proměnných 220 a 230.

- 32009 R 0596: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 596/2009 ze dne 18. června 2009 o přizpůsobení některých aktů přijatých postupem podle článku 251 Smlouvy regulativnímu postupu s kontrolou podle rozhodnutí Rady 1999/468/ES – Přizpůsobení regulativnímu postupu s kontrolou – Část čtvrtá (Úř. věst. L 188, 18.7.2009, s. 14).

Pro účely této dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

Švýcarsko nemusí do roku 2013 poskytovat údaje proměnných 220 a 230.

- 32001 R 0586: nařízení Komise (ES) č. 586/2001 ze dne 26. března 2001, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 1165/98 o konjunkturálních statistikách, pokud se jedná o definici hlavních průmyslových seskupení (HPS) (Úř. věst. L 86, 27.3.2001, s. 11), ve znění:
 - 32006 R 1503: nařízení Komise (ES) č. 1503/2006 ze dne 28. září 2006 (Úř. věst. L 281, 12.10.2006, s. 15),
 - 32007 R 0656: nařízení Komise (ES) č. 656/2007 ze dne 14. června 2007 (Úř. věst. L 155, 15.6.2007, s. 3).
- 32008 R 0177: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 177/2008, ze dne 20. února 2008, kterým se zavádí společný rámec pro registry hospodářských subjektů pro statistické účely a zrušuje nařízení Rady (EHS) č. 2186/93 (Úř. věst. L 61, 5.3.2008, s. 6).
- 31993 R 2186: nařízení Rady (EHS) č. 2186/93 ze dne 22. července 1993 o koordinaci postupu ve Společenství při zřizování registrů hospodářských subjektů pro statistické účely (Úř. věst. L 196, 5.8.1993, s. 1).

Pro účely této dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

Na Švýcarsko se nevztahuje bod 1 písm. k) přílohy II nařízení.

- 32009 R 0192: nařízení Komise (ES) č. 192/2009 ze dne 11. března 2009, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 177/2008, kterým se zavádí společný rámec pro registry hospodářských subjektů pro statistické účely, pokud jde o výměnu důvěrných údajů mezi Komisí (Eurostatem) a členskými státy (Úř. věst. L 67, 12.3.2009, s. 14).

Pro účely této dohody se nařízení upravují takto:

Švýcarsko nemusí do konce roku 2013 předávat jednotlivé údaje o obratu podniků popsané v příloze A – Údaje o obratu.

- 32009 D 0252: rozhodnutí Komise 2009/252/ES ze dne 11. března 2009 o výjimkách z některých ustanovení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 177/2008, kterým se zavádí společný rámec pro registry hospodářských subjektů pro statistické účely (Úř. věst. L 75, 21.3.2009, s. 11).

STATISTIKA DOPRAVY A CESTOVNÍHO RUCHU

- 31998 R 1172: nařízení Rady (ES) č. 1172/98 ze dne 25. května 1998 o statistickém vykazování silniční přepravy zboží (Úř. věst. L 163, 6.6.1998, s. 1), ve znění:
 - 31999 R 2691: nařízení Komise (ES) č. 2691/1999 ze dne 17. prosince 1999 (Úř. věst. L 326, 18.12.1999, s. 39),
 - 12003 T 003: Aktu o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyprské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a opravy Smluv, na nichž se Evropská unie zakládá, přijatý dne 16. dubna 2003 (Úř. věst. L 236, 23.9.2003, s. 33),
 - 32006 R 1791: nařízení Rady (ES) č. 1791/2006 ze dne 20. listopadu 2006 (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 1),
 - 32006 R 1893: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 ze dne 20. prosince 2006 (Úř. věst. L 393, 30.12.2006, s. 1),

- 32007 R 1304: nařízení Komise (ES) č. 1304/2007 ze dne 7. listopadu 2007 (Úř. věst. L 290, 8.11.2007, s. 14),
- 32009 R 0399: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 399/2009 ze dne 23. dubna 2009 (Úř. věst. L 126, 21.5.2009, s. 9).
- 32001 R 2163: nařízení Komise (ES) č. 2163/2001 ze dne 7. listopadu 2001 o technických opatřeních pro předávání údajů pro statistiku silniční přepravy zboží (Úř. věst. L 291, 8.11.2001, s. 13), ve znění:
- 32007 R 0973: nařízení Komise (ES) č. 973/2007 ze dne 20. srpna 2007 (Úř. věst. L 216, 21.8.2007, s. 10).
- 32004 R 0642: nařízení Komise (ES) č. 642/2004 ze dne 6. dubna 2004 o požadavcích na přesnost údajů shromažďovaných v souladu s nařízením Rady (ES) č. 1172/98 o statistickém vykazování silniční přepravy zboží (Úř. věst. L 102, 7.4.2004, s. 26).
- 32007 R 0833: nařízení Komise (ES) č. 833/2007 ze dne 16. července 2007, kterým se ukončuje přechodné období stanovené nařízením Rady (ES) č. 1172/98 o statistickém vykazování silniční přepravy zboží (Úř. věst. L 185, 17.7.2007, s. 9).
- 32003 R 0006: nařízení Komise (ES) č. 6/2003 ze dne 30. prosince 2002 o šíření statistiky silniční přepravy zboží (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 45).
- 31993 D 0704: rozhodnutí Rady 93/704/ES ze dne 30. listopadu 1993 o vytvoření databáze Společenství týkající se dopravních nehod v provozu na pozemních komunikacích (Úř. věst. L 329, 30.12.1993, s. 63).
- 32003 R 0091: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 91/2003 ze dne 16. prosince 2002 o statistice železniční dopravy (Úř. věst. L 14, 21.1.2003, s. 1), ve znění:
- 32003 R 1192: nařízení Komise (ES) č. 1192/2003 ze dne 3. července 2003 (Úř. věst. L 167, 4.7.2003, s. 13),
- 32007 R 1304: nařízení Komise (ES) č. 1304/2007 ze dne 7. listopadu 2007 (Úř. věst. L 290, 8.11.2007, s. 14).
- 32007 R 0332: nařízení Komise (ES) č. 332/2007 ze dne 27. března 2007 o technických opatřeních pro předávání údajů pro statistiku železniční dopravy (Úř. věst. L 88, 29.3.2007, s. 16).
- 32003 R 0437: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 437/2003 ze dne 27. února 2003 o statistickém vykazování letecké přepravy cestujících, zboží a poštovních zásilek (Úř. věst. L 66, 11.3.2003, s. 1), ve znění:
- 32003 R 1358: nařízení Komise (ES) č. 1358/2003 ze dne 31. července 2003 (Úř. věst. L 194, 1.8.2003, s. 9),
- 32005 R 0546: nařízení Komise (ES) č. 546/2005 ze dne 8. dubna 2005 (Úř. věst. L 91, 9.4.2005, s. 5).
- 32003 R 1358: nařízení Komise (ES) č. 1358/2003 ze dne 31. července 2003, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 437/2003 o statistickém vykazování letecké přepravy cestujících, zboží a poštovních zásilek, a kterým se mění přílohy I a II uvedeného nařízení (Úř. věst. L 194, 1.8.2003, s. 9), ve znění:
- 32005 R 0546: nařízení Komise (ES) č. 546/2005 ze dne 8. dubna 2005 (Úř. věst. L 91, 9.4.2005, s. 5),
- 32006 R 1792: nařízení Komise (ES) č. 1792/2006 ze dne 23. října 2006 (Úř. věst. L 362, 20.12.2006, s. 1),
- 32007 R 0158: nařízení Komise (ES) č. 158/2007 ze dne 16. února 2007 (Úř. věst. L 49, 17.2.2007, s. 9).
- 31980 L 1119: směrnice Rady 80/1119/EHS ze dne 17. listopadu 1980 o statistickém vykazování přepravy zboží po vnitrozemských vodních cestách (Úř. věst. L 339, 15.12.1980, s. 30).
- 31995 L 0057: směrnice Rady 95/57/ES ze dne 23. listopadu 1995 o shromažďování statistických informací v oblasti cestovního ruchu (Úř. věst. L 291, 6.12.1995, s. 32), ve znění:
- 12003 T 003: Aktu o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyprské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a opravy Smluv, na nichž se Evropská unie zakládá, přijatý dne 16. dubna 2003 (Úř. věst. L 236, 23.9.2003, s. 33),
- 32004 D 0883: rozhodnutí Komise 2004/883/ES ze dne 10. prosince 2004 (Úř. věst. L 373, 21.12.2004, s. 69),

- 32006 L 0110: směrnice Rady 2006/110/ES ze dne 20. listopadu 2006 (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 418).
- 31999 D 0035: rozhodnutí Komise 1999/35/ES ze dne 9. prosince 1998, kterým se provádí směrnice Rady 95/57/ES o shromažďování statistických informací v oblasti cestovního ruchu (Úř. věst. L 9, 15.1.1999, s. 23).
- 32007 R 0973: nařízení Komise (ES) č. 973/2007 ze dne 20. srpna 2007 o změně některých nařízení ES o specifických statistických oblastech, kterými se provádí statistická klasifikace ekonomických činností NACE Revize 2 (Úř. věst. L 216, 21.8.2007, s. 10).

STATISTIKA ZAHRANIČNÍHO OBCHODU

- 32009 R 0471: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 ze dne 6. května 2009 o statistice Společenství týkající se zahraničního obchodu se třetími zeměmi a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1172/95 (Úř. věst. L 152, 16.6.2009, s. 23), provedené:
 - 32010 R 0092: nařízením Komise (EU) č. 92/2010 ze dne 2. února 2010 (Úř. věst. L 31, 3.2.2010, s. 4),
 - 32010 R 0113: nařízením Komise (EU) č. 113/2010 ze dne 9. února 2010 (Úř. věst. L 37, 10.2.2010, s. 1).

Pro účely této dohody se nařízení (ES) č. 471/2009 upravuje takto:

- a) Švýcarsko uvede opatření nezbytná pro dosažení souladu s tímto nařízením v účinnost do 1. ledna 2012. Žádný z odkazů na systém centralizovaného zúčtování se nepoužije.

- b) Článek 2 – Definice: Statistické území zahrnuje celní území kromě celních skladů a bezcelních skladů.

Švýcarsko není povinno sestavovat statistiky obchodu mezi Švýcarskem a Lichtenštejnem.

- c) Článek 4 – Zdroj údajů: V článku 4 se odstavec 3 nahrazuje tímto: „Švýcarsko může pro sestavování svých vnitrostátních statistik používat jiné zdroje údajů“.

- d) Ustanovení čl. 5 odst. 1 – Statistické údaje: Statistické údaje podle čl. 5 odst. 1 písm. e) se poprvé shromáždí do 1. ledna 2016.

— Ustanovení čl. 5 odst. 1 písm. f) a k) se nepoužijí.

— Klasifikace uvedená v čl. 5 odst. 1 písm. h) se provádí alespoň na prvních šest číslic.

— Pro Švýcarsko se nepoužijí ustanovení čl. 5 odst. 1 písm. m) bodů ii) a iii).

- e) Článek 6 – Sestavování statistiky zahraničního obchodu: Ustanovení článku 6 se nepoužijí pro statistické údaje, které Švýcarsko podle článku 5 nařízení nemusí shromažďovat.

- f) Článek 7 – Výměna údajů: Ustanovení článku 7 se nepoužijí.

Pro účely této dohody se nařízení (EU) č. 113/2010 upravuje takto:

- g) V čl. 4 odst. 2 se vkládá nový pododstavec, který zní:

„V případě Švýcarska je »celní hodnota« definována podle odpovídajících vnitrostátních pravidel.“

- h) V čl. 7 odst. 2 se vkládá nový pododstavec, který zní:

„V případě Švýcarska se »zemí původu« rozumí země, ze které zboží pochází ve smyslu příslušných vnitrostátních pravidel o původu.“

- i) Nepoužije se odkaz na nařízení (EHS) č. 2454/93 v čl. 15 odst. 4.

- 32006 R 1833: nařízení Komise (ES) č. 1833/2006 ze dne 13. prosince 2006 o klasifikaci zemí a území pro statistiku zahraničního obchodu Společenství a statistiku obchodu mezi členskými státy (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19).

STATISTICKÉ ZÁSADY A STATISTICKÁ DŮVĚRNOST

- 31990 R 1588: nařízení Rady (Euratom, EHS) č. 1588/90 ze dne 11. června 1990 o předávání údajů, na které se vztahuje statistická důvěrnost, Statistickému úřadu Evropských společenství (Úř. věst. L 151, 15.6.1990, s. 1).

Pro účely této dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

a) V článku 2 se doplňuje nový bod, který zní:

„zaměstnanci Úřadu statistického poradce států ESVO“ rozumějí zaměstnanci sekretariátu ESVO pracující v prostorách SÚES.“

b) V čl. 5 odst. 1 druhé větě se zkratka „SÚES“ nahrazuje slovy „SÚES a Úřadu statistického poradce států ESVO“.

c) V čl. 5 odst. 2 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Důvěrné statistické údaje předávané SÚES prostřednictvím Úřadu statistického poradce států ESVO jsou přístupné také zaměstnancům tohoto úřadu.“

d) V článku 6 se zkratka „SÚES“ pro tyto účely vykládá tak, že zahrnuje Úřad statistického poradce států ESVO.

- 32009 R 0223: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ze dne 11. března 2009 o evropské statistice a zrušení nařízení (ES, Euratom) č. 1101/2008 o předávání údajů, na které se vztahuje statistická důvěrnost, Statistickému úřadu Evropských společenství, nařízení Rady (ES) č. 322/97 o statistice Společenství a rozhodnutí Rady 89/382/EHS, Euratom, kterým se zřizuje Výbor pro statistické programy Evropských společenství (Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 164).

Pro účely této dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

Švýcarsko uvede v účinnost opatření nezbytná pro dosažení souladu s tímto nařízením do 31. prosince 2012.

- 31997 R 0322: nařízení Rady (ES) č. 322/97 ze dne 17. února 1997 o statistice Společenství (Úř. věst. L 52, 22.2.1997, s. 1).
- 32002 R 0831: nařízení Komise (ES) č. 831/2002 ze dne 17. května 2002, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 322/97 o statistice Společenství, pokud jde o přístup k důvěrným údajům pro vědecké účely (Úř. věst. L 133, 18.5.2002, s. 7), ve znění:
 - 32006 R 1104: nařízení Komise (ES) č. 1104/2006 ze dne 18. července 2006 (Úř. věst. L 197, 19.7.2006, s. 3),
 - 32008 R 0606: nařízení Komise (ES) č. 606/2008 ze dne 26. června 2008 (Úř. věst. L 166, 27.6.2008, s. 16).
- 32004 D 0452: rozhodnutí Komise 2004/452/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví seznam subjektů, jejichž výzkumní pracovníci mohou mít přístup k důvěrným údajům pro vědecké účely (Úř. věst. L 156, 30.4.2004, s. 1), ve znění:
 - 32008 D 0876: rozhodnutí Komise 2008/876/ES ze dne 6. listopadu 2008 (Úř. věst. L 310, 21.11.2008, s. 28).
- 32008 D 0234: rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 234/2008/ES ze dne 11. března 2008, kterým se zřizuje Evropský statistický poradní výbor a zrušuje rozhodnutí Rady 91/116/EHS (Úř. věst. L 73, 15.3.2008, s. 13).
- 32008 D 0235: rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 235/2008/ES ze dne 11. března 2008, kterým se zřizuje Evropská poradní komise pro dohled nad statistikou (Úř. věst. L 73, 15.3.2008, s. 17).

Akty, které berou smluvní strany na vědomí

Smluvní strany berou na vědomí obsah tohoto aktu:

- 52005 PC 0217: doporučení Komise KOM(2005) 217 ze dne 25. května 2005 o nezávislosti, bezúhonnosti a odpovědnosti vnitrostátních statistických úřadů a statistického úřadu Společenství (Úř. věst. C 172, 12.7.2005, s. 22).

DEMOGRAFICKÁ A SOCIÁLNÍ STATISTIKA

- 2007 R 0862: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 862/2007 ze dne 11. července 2007 o statistice Společenství v oblasti migrace a mezinárodní ochrany a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 311/76 o sestavování statistik o zahraničních pracovnících (Úř. věst. L 199, 31.7.2007, s. 23).
- 31998 R 0577: nařízení Rady (ES) č. 577/98 ze dne 9. března 1998 o organizaci výběrového šetření pracovních sil ve Společenství (Úř. věst. L 77, 14.3.1998, s. 3), ve znění:
 - 32002 R 1991: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1991/2002 ze dne 8. října 2002 (Úř. věst. L 308, 9.11.2002, s. 1),

- 32002 R 2104: nařízení Komise (ES) č. 2104/2002 ze dne 28. listopadu 2002 (Úř. věst. L 324, 29.11.2002, s. 14),
- 32003 R 2257: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2257/2003 ze dne 25. listopadu 2003 (Úř. věst. L 336, 23.12.2003, s. 6),
- 32007 R 1372: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1372/2007 ze dne 23. října 2007 (Úř. věst. L 315, 3.12.2007, s. 42).

Pro účely této dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

Bez ohledu na čl. 2 odst. 4 je v případě Švýcarska jednotkou zjišťování fyzická osoba a informace týkající se ostatních členů domácnosti mohou zahrnovat alespoň ukazatele uvedené v čl. 4 odst. 1.

- 32000 R 1575: nařízení Komise (ES) č. 1575/2000 ze dne 19. července 2000, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 577/98 o organizování výběrového šetření pracovních sil ve Společenství, pokud jde o kódování používané pro přenos dat od roku 2001 (Úř. věst. L 181, 20.7.2000, s. 16).
- 32000 R 1897: nařízení Komise (ES) č. 1897/2000 ze dne 7. září 2000, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 577/98 o organizaci výběrového šetření pracovních sil ve Společenství, s ohledem na pracovní definici nezaměstnanosti (Úř. věst. L 228, 8.9.2000, s. 18).
- 32002 R 2104: nařízení Komise (ES) č. 2104/2002 ze dne 28. listopadu 2002, kterým se upravuje nařízení Rady (ES) č. 577/98 o organizaci výběrového šetření pracovních sil ve Společenství a nařízení Komise (ES) č. 1575/2000, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 577/98, pokud jde o seznam proměnných vzdělávání a odborná příprava a jejich kódování používané pro přenos dat od roku 2003 (Úř. věst. L 324, 29.11.2002, s. 14), provedené:
- 32003 R 0246: nařízením Komise (ES) č. 246/2003 ze dne 10. února 2003, kterým se přijímá program modulů *ad hoc* pro výběrové šetření pracovních sil stanovený nařízením Rady (ES) č. 577/98 pro roky 2004 až 2006 (Úř. věst. L 34, 11.2.2003, s. 3),
- 32005 R 0384: nařízením Komise (ES) č. 384/2005 ze dne 7. března 2005, kterým se přijímá program modulů *ad hoc* pro výběrové šetření pracovních sil stanovený nařízením Rady (ES) č. 577/98 pro roky 2007 až 2009 (Úř. věst. L 61, 8.3.2005, s. 23).

Pro účely této dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

Nezávisle na ustanoveních článku 1 nemusí Švýcarsko provádět modul *ad hoc* pro rok 2007.

- 32005 R 0430: nařízení Komise (ES) č. 430/2005 ze dne 15. března 2005, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 577/98 o organizování výběrového šetření pracovních sil ve Společenství, pokud jde o kódování používané pro přenos dat od roku 2006 a používání dílčího výběrového souboru pro sběr údajů o strukturálních proměnných (Úř. věst. L 71, 17.3.2005, s. 36), ve znění:
- 32007 R 0973: nařízení Komise (ES) č. 973/2007 ze dne 20. srpna 2007 (Úř. věst. L 216, 21.8.2007, s. 10).
- 32007 R 0102: nařízení Komise (ES) č. 102/2007 ze dne 2. února 2007, kterým se přijímají specifikace modulu *ad hoc* o situaci na trhu práce migrujících osob a jejich nejbližších potomků pro rok 2008 podle nařízení Rady (ES) č. 577/98 a kterým se mění nařízení (ES) č. 430/2005 (Úř. věst. L 28, 3.2.2007, s. 3), ve znění:
- 32008 R 0391: nařízení Komise (ES) č. 391/2008 ze dne 30. dubna 2008 (Úř. věst. L 117, 1.5.2008, s. 15).

Pro účely této dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

Nezávisle na ustanoveních článku 2 nemusí Švýcarsko poskytovat proměnné uvedené ve sloupcích 211/212 a pro sloupec 215 přílohy.

- 32008 R 0207: nařízení Komise (ES) č. 207/2008 ze dne 5. března 2008, kterým se přijímají specifikace modulu *ad hoc* o vstupu mladých lidí na trh práce pro rok 2009 podle nařízení Rady (ES) č. 577/98 (Úř. věst. L 62, 6.3.2008, s. 4).
- 32008 R 0365: nařízení Komise (ES) č. 365/2008 ze dne 23. dubna 2008 o přijetí programu modulů *ad hoc* na období 2010, 2011 a 2012 pro výběrové šetření pracovních sil, které je stanoveno nařízením Rady (ES) č. 577/98 (Úř. věst. L 112, 24.4.2008, s. 22).

- 32008 R 0377: nařízení Komise (ES) č. 377/2008 ze dne 25. dubna 2008, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 577/98 o organizaci výběrového šetření pracovních sil ve Společenství, pokud jde o kódování používané pro přenos dat od roku 2009, používání dílčího výběrového souboru pro sběr údajů o strukturálních proměnných a o definici referenčních čtvrtletí (Úř. věst. L 114, 26.4.2008, s. 57).
 - 32009 R 0020: nařízení Komise (ES) č. 20/2009 ze dne 13. ledna 2009, kterým se přijímají specifikace modulu *ad hoc* pro rok 2010 o sladování pracovního a rodinného života podle nařízení Rady (ES) č. 577/98 (Úř. věst. L 9, 14.1.2009, s. 7).
 - 31999 R 0530: nařízení Rady (ES) č. 530/1999 ze dne 9. března 1999 o strukturální statistice výdělků a nákladů práce (Úř. věst. L 63, 12.3.1999, s. 6), ve znění:
 - 31999 R 1726: nařízení Komise (ES) č. 1726/1999 ze dne 27. července 1999 (Úř. věst. L 203, 3.8.1999, s. 28),
 - 32005 R 1737: nařízení Komise (ES) č. 1737/2005 ze dne 21. října 2005 (Úř. věst. L 279, 22.10.2005, s. 11),
 - 32006 R 1893: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 ze dne 20. prosince 2006 (Úř. věst. L 393, 30.12.2006, s. 1).
- Pro účely této dohody se uvedené nařízení upravuje takto:
- a) pro statistiky týkající se skladby a rozdělení výdělků Švýcarsko shromažďuje údaje požadované v čl. 6 odst. 2 uvedeného nařízení poprvé za rok 2010,
 - b) pro statistiky týkající se úrovně a složení nákladů práce Švýcarsko shromažďuje údaje požadované v čl. 6 odst. 1 uvedeného nařízení za rok 2008 pouze pro některé proměnné a pro všechny proměnné poprvé za rok 2012,
 - c) pro rok 2008 Švýcarsko může:
 - poskytnout informace požadované v čl. 6 odst. 1 písm. a) na základě podniků (namísto místních jednotek), na vnitrostátní úrovni, podle klasifikace NACE rev 1.1 na úrovni sekce a souhrnných ukazatelů sekce a bez členění podle velikosti podniku,
 - předat výsledky v období 24 měsíců od konce referenčního roku (místo 18 měsíců, jak stanoví článek 9).
- 32007 R 0973: nařízení Komise (ES) č. 973/2007 ze dne 20. srpna 2007 o změně některých nařízení ES o specifických statistických oblastech, kterými se provádí statistická klasifikace ekonomických činností NACE Revize 2 (Úř. věst. L 216, 21.8.2007, s. 10).
 - 32000 R 1916: nařízení Komise (ES) č. 1916/2000 ze dne 8. září 2000, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 530/1999 o strukturální statistice výdělků a nákladů práce s ohledem na definici a předávání informací o struktuře výdělků (Úř. věst. L 229, 9.9.2000, s. 3), ve znění:
 - 32005 R 1738: nařízení Komise (ES) č. 1738/2005 ze dne 21. října 2005 (Úř. věst. L 279, 22.10.2005, s. 32),
 - 32007 R 0973: nařízení Komise (ES) č. 973/2007 ze dne 20. srpna 2007 (Úř. věst. L 216, 21.8.2007, s. 10).
 - 32006 R 0698: nařízení Komise (ES) č. 698/2006 ze dne 5. května 2006, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 530/1999 s ohledem na hodnocení kvality strukturální statistiky výdělků (Úř. věst. L 121, 6.5.2006, s. 30).
 - 32003 R 0450: Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 450/2003 ze dne 27. února 2003 o indexu nákladů práce (Úř. věst. L 69, 13.3.2003, s. 1), provedené:
 - 32006 R 1893: nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 ze dne 20. prosince 2006 (Úř. věst. L 393, 30.12.2006, s. 1),
 - 32003 R 1216: nařízením Komise (ES) č. 1216/2003 ze dne 7. července 2003, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 450/2003 o indexu nákladů práce (Úř. věst. L 169, 8.7.2003, s. 37).
 - 32007 R 0973: nařízení Komise (ES) č. 973/2007 ze dne 20. srpna 2007 o změně některých nařízení ES o specifických statistických oblastech, kterými se provádí statistická klasifikace ekonomických činností NACE Revize 2 (Úř. věst. L 216, 21.8.2007, s. 10).
 - 32008 R 0453: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 453/2008 ze dne 23. dubna 2008 o čtvrtletní statistice volných pracovních míst ve Společenství (Úř. věst. L 145, 4.6.2008, s. 234).

- 32008 R 1062: nařízení Komise (ES) č. 1062/2008 ze dne 28. října 2008, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 453/2008 o čtvrtletní statistice volných pracovních míst ve Společenství, pokud jde o postupy očistění od sezonních vlivů a zprávy o kvalitě (Úř. věst. L 285, 29.10.2008, s. 3).
- 32009 R 0019: nařízení Komise (ES) č. 19/2009 ze dne 13. ledna 2009, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 453/2008 o čtvrtletní statistice volných pracovních míst ve Společenství, pokud jde o definici volného pracovního místa, referenční dny pro sběr údajů, specifikace předávání údajů a studie proveditelnosti (Úř. věst. L 9, 14.1.2009, s. 3).
- 32003 R 1177: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 ze dne 16. června 2003 o statistice Společenství v oblasti příjmů a životních podmínek (EU-SILC) (Úř. věst. L 165, 3.7.2003, s. 1), ve znění:
 - 32005 R 1553: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1553/2005 ze dne 7. září 2005 (Úř. věst. L 255, 30.9.2005, s. 6).
- 32003 R 1980: nařízení Komise (ES) č. 1980/2003 ze dne 21. října 2003, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 o statistice Společenství v oblasti příjmů a životních podmínek (EU-SILC), pokud jde o definice a aktualizované definice (Úř. věst. L 298, 17.11.2003, s. 1), ve znění:
 - 32006 R 0676: nařízení Komise (ES) č. 676/2006 ze dne 2. května 2006 (Úř. věst. L 118, 3.5.2006, s. 3).
- 32003 R 1981: nařízení Komise (ES) č. 1981/2003 ze dne 21. října 2003, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 o statistice Společenství v oblasti příjmů a životních podmínek (EU-SILC), pokud jde o aspekty šetření v terénu a postupy imputace (Úř. věst. L 298, 17.11.2003, s. 23).
- 32003 R 1982: nařízení Komise (ES) č. 1982/2003 ze dne 21. října 2003, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 o statistice Společenství v oblasti příjmů a životních podmínek (EU-SILC), pokud jde o pravidla pro výběr a dohledávání (Úř. věst. L 298, 17.11.2003, s. 29).
- 32003 R 1983: nařízení Komise (ES) č. 1983/2003 ze dne 7. listopadu 2003, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 o statistice Společenství v oblasti příjmů a životních podmínek (EU-SILC), pokud jde o seznam cílových primárních proměnných (Úř. věst. L 298, 17.11.2003, s. 34), ve znění:
 - 32007 R 0973: nařízení Komise (ES) č. 973/2007 ze dne 20. srpna 2007 (Úř. věst. L 216, 21.8.2007, s. 10).
- 32004 R 0028: nařízení Komise (ES) č. 28/2004 ze dne 5. ledna 2004, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 o statistice Společenství v oblasti příjmů a životních podmínek (EU-SILC), pokud jde o podrobný obsah průběžné a závěrečné zprávy o kvalitě (Úř. věst. L 5, 9.1.2004, s. 42).
- 32006 R 0315: nařízení Komise (ES) č. 315/2006 ze dne 22. února 2006, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 o statistice Společenství v oblasti příjmů a životních podmínek (EU-SILC) ohledně seznamu cílových sekundárních proměnných, které se týkají podmínek bydlení (Úř. věst. L 52, 23.2.2006, s. 16).
- 32007 R 0215: nařízení Komise (ES) č. 215/2007 ze dne 28. února 2007, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 o statistice Společenství v oblasti příjmů a životních podmínek (EU-SILC), pokud jde o seznam cílových sekundárních proměnných, které se týkají nadměrného zadlužení a finančního vyloučení (Úř. věst. L 62, 1.3.2007, s. 8).

Pro účely této dohody se nařízení upravuje takto:

Švýcarsko nemusí poskytovat údaje do konce roku 2010.

- 32008 R 0362: nařízení Rady (ES) č. 362/2008 ze dne 14. dubna 2008, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 o statistice Společenství v oblasti příjmů a životních podmínek (EU-SILC), pokud jde o seznam cílových sekundárních proměnných pro rok 2009, které se týkají hmotné deprivace (Úř. věst. L 112, 24.4.2008, s. 1).
- 32009 R 0646: nařízení Komise (ES) č. 646/2009 ze dne 23. července 2009, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 o statistice Společenství v oblasti příjmů a životních podmínek (EU-SILC), pokud jde o seznam cílových sekundárních proměnných pro rok 2010, které se týkají sdílení zdrojů v rámci domácností (Úř. věst. L 192, 24.7.2009, s. 3).

HOSPODÁŘSKÁ STATISTIKA

- 31995 R 2494: nařízení Rady (ES) č. 2494/95 ze dne 23. října 1995 o harmonizovaných indexech spotřebitelských cen (Úř. věst. L 257, 27.10.1995, s. 1).

V případě Švýcarska se nařízení vztahuje na harmonizaci indexů spotřebitelských cen pro mezinárodní srovnávání.

Nemá význam pro konkrétní výpočet harmonizovaných indexů spotřebitelských cen v rámci hospodářské a měnové unie.

Pro účely této dohody se nařízení upravuje takto:

- a) Čl. 2 písm. c) a odkazy na ISCMU v čl. 8 odst. 1 a v článku 11 se nepoužijí.
- b) Ustanovení čl. 5 odst. 1 písm. a) se nepoužije.
- c) Ustanovení čl. 5 odst. 2 se nepoužije.
- d) Konzultace s EMI podle čl. 5 odst. 3 se nepoužije.
- 32009 R 0330: nařízení Komise (ES) č. 330/2009 ze dne 22. dubna 2009, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud jde o minimální standardy pro nakládání se sezónními produkty v rámci harmonizovaných indexů spotřebitelských cen (Úř. věst. L 103, 23.4.2009, s. 6).
- 31996 R 1749: nařízení Komise (ES) č. 1749/96 ze dne 9. září 1996, kterým se stanoví počáteční prováděcí opatření k nařízení Rady (ES) č. 2494/95 o harmonizovaných indexech spotřebitelských cen (Úř. věst. L 229, 10.9.1996, s. 3), ve znění:
- 31998 R 1687: nařízení Rady (ES) č. 1687/98 ze dne 20. července 1998 (Úř. věst. L 214, 31.7.1998, s. 12),
- 31998 R 1688: nařízení Rady (ES) č. 1688/98 ze dne 20. července 1998 (Úř. věst. L 214, 31.7.1998, s. 23),
- 32007 R 1334: nařízení Komise (ES) č. 1334/2007 ze dne 14. listopadu 2007 (Úř. věst. L 296, 15.11.2007, s. 22).
- 31996 R 2214: nařízení Komise (ES) č. 2214/96 ze dne 20. listopadu 1996 o harmonizovaných indexech spotřebitelských cen (HISC): předávání a zveřejňování dílčích indexů HISC (Úř. věst. L 296, 21.11.1996, s. 8), ve znění:
- 31999 R 1617: nařízení Komise (ES) č. 1617/1999 ze dne 23. července 1999 (Úř. věst. L 192, 24.7.1999, s. 9),
- 31999 R 1749: nařízení Komise (ES) č. 1749/1999 ze dne 23. července 1999 (Úř. věst. L 214, 13.8.1999, s. 1), opraveného v Úř. věst. L 267, 15.10.1999, s. 59,
- 32001 R 1920: nařízení Komise (ES) č. 1920/2001 ze dne 28. září 2001 (Úř. věst. L 261, 29.9.2001, s. 46), opraveného v Úř. věst. L 295, 13.11.2001, s. 34,
- 32005 R 1708: nařízení Komise (ES) č. 1708/2005 ze dne 19. října 2005 (Úř. věst. L 274, 20.10.2005, s. 9).
- 31997 R 2454: nařízení Komise (ES) č. 2454/97 ze dne 10. prosince 1997, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud jde o minimální hodnoty standardů pro kvalitu vah pro harmonizované indexy spotřebitelských cen (HISC) (Úř. věst. L 340, 11.12.1997, s. 24).
- 31998 R 2646: nařízení Komise (ES) č. 2646/98 ze dne 9. prosince 1998, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud se jedná o minimální standardy pro používání tarifů v harmonizovaném indexu spotřebitelských cen (Úř. věst. L 335, 10.12.1998, s. 30).
- 31999 R 1617: nařízení Komise (ES) č. 1617/1999 ze dne 23. července 1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud se jedná o minimální standardy pro zacházení s pojištěním v harmonizovaném indexu spotřebitelských cen, a kterým se mění nařízení Komise (ES) č. 2214/96 (Úř. věst. L 192, 24.7.1999, s. 9).
- 31999 R 2166: nařízení Rady (ES) č. 2166/1999 ze dne 8. října 1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (ES) č. 2494/95, pokud se jedná o minimální standardy zacházení s produkty v odvětvích zdravotnictví, školství a sociální péče v harmonizovaném indexu spotřebitelských cen (Úř. věst. L 266, 14.10.1999, s. 1).

- 32000 R 2601: nařízení Komise (ES) č. 2601/2000 ze dne 17. listopadu 2000, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud se jedná o dobu zachycení kupních cen v harmonizovaném indexu spotřebitelských cen (Úř. věst. L 300, 29.11.2000, s. 14).
- 32000 R 2602: nařízení Komise (ES) č. 2602/2000 ze dne 17. listopadu 2000, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud se jedná o minimální standardy pro zacházení s cenovými slevami v harmonizovaném indexu spotřebitelských cen (Úř. věst. L 300, 29.11.2000, s. 16), ve znění:
- 32001 R 1921: nařízení Komise (ES) č. 1921/2001 ze dne 28. září 2001 (Úř. věst. L 261, 29.9.2001, s. 49), opraveného v Úř. věst. L 295, 13.11.2001, s. 34.
- 32001 R 1920: nařízení Komise (ES) č. 1920/2001 ze dne 28. září 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud se jedná o minimální standardy pro poplatky za služby v poměru k hodnotám transakcí v harmonizovaném indexu spotřebitelských cen, a kterým se mění nařízení (ES) č. 2214/96 (Úř. věst. L 261, 29.9.2001, s. 46), opravené v Úř. věst. L 295, 13.11.2001, s. 34.
- 32001 R 1921: nařízení Komise (ES) č. 1921/2001 ze dne 28. září 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud se jedná o minimální standardy pro revize harmonizovaného indexu spotřebitelských cen, a kterým se mění nařízení (ES) č. 2602/2000 (Úř. věst. L 261, 29.9.2001, s. 49), opravené v Úř. věst. L 295, 13.11.2001, s. 34.
- 32005 R 1708: nařízení Komise (ES) č. 1708/2005 ze dne 19. října 2005, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud jde o společné referenční období pro harmonizovaný index spotřebitelských cen, a kterým se mění nařízení (ES) č. 2214/96 (Úř. věst. L 274, 20.10.2005, s. 9).
- 32006 R 0701: nařízení Rady (ES) č. 701/2006 ze dne 25. dubna 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (ES) č. 2494/95, pokud jde o časový rozsah zjišťování cen harmonizovaného indexu spotřebitelských cen (Úř. věst. L 122, 9.5.2006, s. 3).
- 32007 R 1445: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1445/2007 ze dne 11. prosince 2007 o stanovení společných pravidel pro poskytování základních informací o paritách kupní síly a pro jejich výpočet a zveřejňování (Úř. věst. L 336, 20.12.2007, s. 1).
- 31996 R 2223: nařízení Rady (ES) č. 2223/96 ze dne 25. června 1996 o Evropském systému národních a regionálních účtů ve Společenství (Úř. věst. L 310, 30.11.1996, s. 1), ve znění:
 - 31998 R 0448: nařízení Rady (ES) č. 448/98 ze dne 16. února 1998 (Úř. věst. L 58, 27.2.1998, s. 1),
 - 32000 R 1500: nařízení Komise (ES) č. 1500/2000 ze dne 10. července 2000 (Úř. věst. L 172, 12.7.2000, s. 3),
 - 32000 R 2516: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2516/2000 ze dne 7. listopadu 2000 (Úř. věst. L 290, 17.11.2000, s. 1),
 - 32001 R 0995: nařízení Komise (ES) č. 995/2001 ze dne 22. května 2001 (Úř. věst. L 139, 23.5.2001, s. 3),
 - 32001 R 2558: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2558/2001 ze dne 3. prosince 2001 (Úř. věst. L 344, 28.12.2001, s. 1),
 - 32002 R 0113: nařízení Komise (ES) č. 113/2002 ze dne 23. ledna 2002 (Úř. věst. L 21, 24.1.2002, s. 3),
 - 32002 R 1889: nařízení Komise (ES) č. 1889/2002 ze dne 23. října 2002 (Úř. věst. L 286, 24.10.2002, s. 1),
 - 32003 R 1267: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1267/2003 ze dne 16. června 2003 (Úř. věst. L 180, 18.7.2003, s. 1),
 - 32009 R 0400: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 400/2009 ze dne 23. dubna 2009 (Úř. věst. L 126, 21.5.2009, s. 11).

Pro účely této dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

- a) Kde se v tomto nařízení hovoří o odvětví, může Švýcarsko sbírat údaje pro institucionální jednotky.
- b) Švýcarsko není vázáno regionálním členěním údajů, jak je vyžaduje toto nařízení.

- c) Švýcarsko není vázáno členěním vývozu a dovozu služeb podle EU / třetích zemí, jak je vyžaduje toto nařízení.
- d) V příloze B – Odchytky týkající se předkládaných tabulek v rámci dotazníku „ESA-95“ podle zemí – se za bod 15 (Island) doplňuje nový bod, který zní:

16. ŠVÝCARSKO

16.1 Odchytky k tabulkám

Tab. č.	Tabulka	Odchytky	Do roku
1	Hlavní roční a čtvrtletní souhrnné ukazatele	První předání 1990	
2	Hlavní souhrnné ukazatele za vládní instituce	Odklad: t + 8 měsíců Jednou ročně První předání 1990	Bez omezení Bez omezení
3	Tabulky podle odvětví	První předání 1990	
4	Vývozy a dovozy podle zemí EU/ třetích zemí	První předání 1998	
5	Výdaje na konečnou spotřebu domácností podle účelu	První předání 1990	
6	Finanční účty podle sektorů	První předání 1998	2006
7	Rozvahy finančních aktiv a závazků	První předání 1998	2006
8	Nefinanční účty podle sektorů	Odklad: t + 18 měsíců První předání 1990	Bez omezení
9	Podrobné daňové a sociální plnění podle sektorů	Odklad: t + 18 měsíců První předání 1998	Bez omezení
10	Tabulky podle odvětví a regionů, NUTS II, A17	Bez regionálního členění	
11	Výdaje vládních institucí podle účelu	První předání 2005 Bez zpětného výpočtu	2007
12	Tabulky podle odvětví a regionů, NUTS III, A3	Bez regionálního členění	
13	Účty domácností podle regionů, NUTS II	Bez regionálního členění	
14–22	Podle odchytky a) tohoto nařízení se na Švýcarsko nevztahuje povinnost předkládat údaje pro tabulky 14 až 22		

— 31997 D 0178: rozhodnutí Komise 97/178/ES, Euratom ze dne 10. února 1997, kterým se vymezuje metodika pro přechod mezi Evropským systémem národních a regionálních účtů ve Společenství (ESA 95) a Evropským systémem integrovaných hospodářských účtů (druhé vydání ESA) (Úř. věst. L 75, 15.3.1997, s. 44).

— 31998 D 0715: rozhodnutí Komise 98/715/ES ze dne 30. listopadu 1998, kterým se objasňuje příloha A nařízení Rady (ES) č. 2223/96 o Evropském systému národních a regionálních účtů ve Společenství, pokud jde o zásady měření cen a objemů (Úř. věst. L 340, 16.12.1998, s. 33).

Pro účely této dohody se uvedené rozhodnutí upravuje takto:

Článek 3 (Klasifikace metod podle produktů) se pro Švýcarsko nepoužije.

- 32002 R 1889: nařízení Komise (ES) č. 1889/2002 ze dne 23. října 2002, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 448/98, kterým se doplňuje a mění nařízení (ES) č. 2223/96, pokud jde o rozvržení nepřímo měřených finančních zprostředkovatelských služeb (FISIM) v rámci Evropského systému národních a regionálních účtů (ESA) (Úř. věst. L 286, 24.10.2002, s. 11).
- 32003 R 1287: nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1287/2003 ze dne 15. července 2003 o harmonizaci hrubého národního důchodu v tržních cenách (nařízení o HND) (Úř. věst. L 181, 19.7.2003, s. 1).
- 32005 R 0116: nařízení Komise (ES, Euratom) č. 116/2005 ze dne 26. ledna 2005 o nakládání s vratkami DPH osobám nepovinným k dani a osobám povinným k dani, pokud jde o činnosti osvobozené od daně, pro účely nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1287/2003 o harmonizaci hrubého národního důchodu v tržních cenách (Úř. věst. L 24, 27.1.2005, s. 6).
- 32005 R 1722: nařízení Komise (ES) č. 1722/2005 ze dne 20. října 2005 o zásadách pro odhad služeb bydlení pro účely nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1287/2003 o harmonizaci hrubého národního důchodu v tržních cenách (Úř. věst. L 276, 21.10.2005, s. 5).
- 31999 D 0622: rozhodnutí Komise 1999/622/ES, Euratom ze dne 8. září 1999 o nakládání s vratkami DPH subjektům nepovinným k dani a subjektům povinným k dani, pokud jde o činnosti osvobozené od daně, pro účely provádění směrnice Rady 89/130/EHS, Euratom o harmonizaci výpočtu hrubého národního produktu v tržních cenách (Úř. věst. L 245, 17.9.1999, s. 51).
- 32006 R 0601: nařízení Komise (ES) č. 601/2006 ze dne 18. dubna 2006, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 184/2005, pokud jde o formát a postup pro předávání údajů (Úř. věst. L 106, 19.4.2006, s. 7).

Pro účely této dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

Švýcarsko nemusí provádět postupy týkající se formátu a postupů pro předávání údajů do konce roku 2013.

- 32000 R 0246: nařízení Komise (ES) č. 264/2000 ze dne 3. února 2000, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 2223/96, pokud jde o konjunkturální statistiku veřejných financí (Úř. věst. L 29, 4.2.2000, s. 4).

Pro účely této dohody se tabulky 25.1 a 25.2 nařízení upravují takto:

- Švýcarsko nemusí provádět členění sociálních dávek D.60 v D.62 a D.631M,
- Švýcarsko nemusí provádět členění sociálních příspěvků D.61 v D.611 a D.612,
- Švýcarsko nemusí provádět členění kapitálových transferů D.9 v D.91 a D.9N,
- první údaje budou předány v roce 2012 + t6 (na konci června) pro první čtvrtletí roku 2012 a zpětně od prvního čtvrtletí roku 1999.
- 32002 R 1221: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2002 ze dne 10. června 2002 o čtvrtletních nefinančních účtech vládních institucí (Úř. věst. L 179, 9.7.2002, s. 1).

Pro účely této dohody se tabulky 25.1 a 25.2 nařízení upravují takto:

- Švýcarsko nemusí provádět členění sociálních dávek D.60 v D.62 a D.631M,
- Švýcarsko nemusí provádět členění sociálních příspěvků D.61 v D.611 a D.612,
- Švýcarsko nemusí provádět členění kapitálových transferů D.9 v D.91 a D.9N,
- první údaje budou předány v roce 2012 + t6 (na konci června) pro první čtvrtletí roku 2012 a zpětně od prvního čtvrtletí roku 1999.
- 32005 R 0184: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 184/2005 ze dne 12. ledna 2005 o statistice Společenství týkající se platební bilance, mezinárodního obchodu službami a přímých zahraničních investic (Úř. věst. L 35, 8.2.2005, s. 23), ve znění:
 - 32006 R 0602: nařízení Komise (ES) č. 602/2006 ze dne 18. dubna 2006 (Úř. věst. L 106, 19.4.2006, s. 10),
 - 32009 R 0707: nařízení Komise (ES) č. 707/2009 ze dne 5. srpna 2009 (Úř. věst. L 204, 6.8.2009, s. 3).

Pro účely této dohody se uvedená nařízení upravují takto:

Švýcarsko nemusí poskytovat údaje pro:

- tabulka 1 (Euro ukazatele): celá tabulka,
- tabulka 2 (čtvrtletní statistika platební bilance): členění portfoliových investic podle zemí,
- tabulka 3 (mezinárodní obchod službami): služby celkem, geografické členění úrovně 3 a rozdělení vládních služeb,
- tabulka 4 (toky přímých investic T + 21) a tabulka 5 (stavy přímých investic T + 21): odvětví hospodářské činnosti NOGA na úrovni třímístného kódu.

Švýcarsko nemusí do konce roku 2014 předávat údaje pro:

- tabulka 2 (čtvrtletní platební bilance): bilance plateb jiných než portfoliových investic,
- tabulka 3 (mezinárodní obchod službami): služby celkem, geografické členění úrovně 2,
- tabulka 4 (toky přímých investic T + 9): Přímé investice v zahraničí celkem: geografické členění úrovně 3 a Přímé investice ve vykazujícím hospodářství celkem: geografické členění úrovně 3,
- tabulka 4 (toky přímých investic T + 21): Přímé investice v zahraničí celkem: geografické členění úrovně 3 a Přímé investice ve vykazujícím hospodářství celkem: geografické členění úrovně 3 a odvětví hospodářské činnosti NOGA, úroveň dvoučíselného kódu,
- tabulka 5 (stavy přímých investic T + 21): Aktiva přímých investic v zahraničí celkem: geografické členění úrovně 3 a přímé investice ve vykazujícím hospodářství celkem, závazky celkem geografické členění úrovně 3 a odvětví hospodářské činnosti NOGA na úrovni 2místného kódu.

KLASIFIKACE

- 3190 R 3037: nařízení Rady (EHS) č. 3037/90 ze dne 9. října 1990 o statistické klasifikaci ekonomických činností v Evropském společenství (Úř. věst. L 293, 24.10.1990, s. 1), ve znění:
- 31993 R 0761: nařízení Komise (EHS) č. 761/93 ze dne 24. března 1993 (Úř. věst. L 83, 3.4.1993, s. 1),
- 32002 R 0029: nařízení Komise (ES) č. 29/2002 ze dne 19. prosince 2001 (Úř. věst. L 6, 10.1.2002, s. 3),
- 32006 R 1893: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 ze dne 20. prosince 2006 (Úř. věst. L 393, 30.12.2006, s. 1).
- 31993 R 0696: nařízení Rady (EHS) č. 696/93 ze dne 15. března 1993 o statistických jednotkách pro účely statistického zjišťování a analýzy hospodářství ve Společenství (Úř. věst. L 76, 30.3.1993, s. 1), ve znění:
- 1 94 N: Aktu o podmínkách přistoupení Norského království, Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království a úpravách smluv, na kterých je založena Evropská unie (Úř. věst. C 241, 29.8.1994, s. 21, ve znění úprav v Úř. věst. L 1, 1.1.1995, s. 1).
- 32003 R 1053: nařízení Komise (ES) č. 1053/2003 ze dne 19. června 2003, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, pokud jde o zrychlené testy (Úř. věst. L 152, 20.6.2003, s. 8).
- 32003 R 1059: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ze dne 26. května 2003 o zavedení společné klasifikace územních statistických jednotek (NUTS) (Úř. věst. L 154, 21.6.2003, s. 1), ve znění:
- 32008 R 0011: nařízení Komise (ES) č. 11/2008 ze dne 8. ledna 2008 (Úř. věst. L 5, 9.1.2008, s. 13),
- 32008 R 0176: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 176/2008 ze dne 20. února 2008 (Úř. věst. L 61, 5.3.2008, s. 1).
- 32008 R 0451: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 451/2008 ze dne 23. dubna 2008, kterým se zavádí nová statistická klasifikace produkce podle činností (CPA) a zrušuje nařízení Rady (EHS) č. 3696/93 (Úř. věst. L 145, 4.6.2008, s. 65).
- 32006 R 1893: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 ze dne 20. prosince 2006, kterým se zavádí statistická klasifikace ekonomických činností NACE Revize 2 a kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 3037/90 a některá nařízení ES o specifických statistických oblastech (Úř. věst. L 393, 30.12.2006, s. 1).

ZEMĚDĚLSKÁ STATISTIKA

- 31996 L 0016: směrnice Rady 96/16/ES ze dne 19. března 1996 o statistických zjišťováních o mléku a mléčných výrobcích (Úř. věst. L 78, 28.3.1996, s. 27), ve znění:
- 32003 L 0107: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/107/ES ze dne 5. prosince 2003 (Úř. věst. L 7, 13.1.2004, s. 40).

Pro účely této dohody se uvedená směrnice upravuje takto:

Švýcarsko není vázáno regionálním členěním údajů, jak je požaduje tato směrnice.

- 31997 D 0080: rozhodnutí Komise 97/80/ES ze dne 18. prosince 1996, kterým se stanoví prováděcí pravidla ke směrnici Rady 96/16/ES o statistických zjišťováních o mléku a mléčných výrobcích (Úř. věst. L 24, 25.1.1997, s. 26), ve znění:
- 31998 D 0582: rozhodnutí Rady 98/582/ES ze dne 6. října 1998 (Úř. věst. L 281, 17.10.1998, s. 36).
- 32005 D 0288: rozhodnutí Komise 2005/288/ES ze dne 18. března 2005, kterým se mění rozhodnutí 97/80/ES, kterým se stanoví prováděcí pravidla ke směrnici Rady 96/16/ES o statistických zjišťováních o mléku a mléčných výrobcích (Úř. věst. L 88, 7.4.2005, s. 10).

Pro účely této dohody se uvedené rozhodnutí upravuje takto:

Švýcarsko nemusí provádět regionální členění požadované v příloze I tabulce 1: roční produkce kravského mléka.

- 32008 R 1166: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1166/2008 ze dne 19. listopadu 2008 o statistických zjišťováních o struktuře zemědělských podniků a o statistickém zjišťování o metodách zemědělské výroby a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 571/88 (Úř. věst. L 321, 1.12.2008, s. 14).

Pro účely této dohody se nařízení upravuje takto:

Pro Švýcarsko se nepoužije položka VII přílohy III nařízení (která zahrnuje 12 ukazatelů podpory rozvoje venkova).

- 32008 R 1242: nařízení Komise (ES) č. 1242/2008 ze dne 8. prosince 2008 o založení klasifikačního systému pro zemědělské podniky ve Společenství (Úř. věst. L 335, 13.12.2008, s. 3).
- 32000 D 0115: rozhodnutí Komise 2000/115/ES ze dne 24. listopadu 1999 o definicích ukazatelů, seznamu zemědělských produktů, výjimkách z definic a o regionech a okresech, pokud jde o zjišťování o struktuře zemědělských podniků (Úř. věst. L 38, 12.2.2000, s. 1), ve znění:
 - 32002 R 1444: nařízení Komise (ES) č. 1444/2002 ze dne 24. července 2002 (Úř. věst. L 216, 12.8.2002, s. 1),
 - 32004 R 2139: nařízení Komise (ES) č. 2139/2004 ze dne 8. prosince 2004 (Úř. věst. L 369, 16.12.2004, s. 26),
 - 32006 R 0204: nařízení Komise (ES) č. 204/2006 ze dne 6. února 2006 (Úř. věst. L 34, 7.2.2006, s. 3).
- 32008 D 0690: rozhodnutí Komise 2008/690/ES ze dne 4. srpna 2008, kterým se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/109/ES a rozhodnutí 2002/38/ES, pokud jde o statistická zjišťování prováděná členskými státy u sadů určitých druhů ovocných stromů (Úř. věst. L 225, 23.8.2008, s. 14).
- 32009 R 0543: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 543/2009 ze dne 18. června 2009 o statistice plodin a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 837/90 a (EHS) č. 959/93 (Úř. věst. L 167, 29.6.2009, s. 1).
- 32004 R 0138: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 138/2004 ze dne 5. prosince 2003 o souhrnném zemědělském účtu ve Společenství (Úř. věst. L 33, 5.2.2004, s. 1), ve znění:
 - 32005 R 0306: nařízení Komise (ES) č. 306/2005 ze dne 24. února 2005 (Úř. věst. L 52, 25.2.2005, s. 9),
 - 32006 R 0909: nařízení Komise (ES) č. 909/2006 ze dne 20. června 2006 (Úř. věst. L 168, 21.6.2006, s. 14),
 - 32008 R 0212: nařízení Komise (ES) č. 212/2008 ze dne 7. března 2008 (Úř. věst. L 65, 8.3.2008, s. 5).
- 32008 R 1165: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1165/2008 ze dne 19. listopadu 2008 o statistice chovu hospodářských zvířat a produkce masa a o zrušení směrnic Rady 93/23/EHS, 93/24/EHS a 93/25/EHS (Úř. věst. L 321, 1.12.2008, s. 1).

Pro účely této dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

a) Švýcarsko nemusí sledovat tyto podrobné kategorie pro statistiky chovu požadované v příloze II nařízení:

- Švýcarsko nemusí vytvářet statistiky jatečných zvířat, jak požaduje příloha II, kategorie pro statistiky chovu hospodářských zvířat, pokud jde o skot ve věku více než jeden rok, ale méně než dva roky, samice (jalovice; samice, které se dosud neotělily),
- Švýcarsko nemusí vytvářet statistiky jiných zvířat, jak požaduje příloha II, kategorie pro statistiky chovu hospodářských zvířat, pokud jde o skot ve věku více než jeden rok, ale méně než dva roky, samice (jalovice; samice, které se dosud neotělily),
- Švýcarsko nemusí vytvářet statistiky jatečných zvířat, jak požaduje příloha II, kategorie pro statistiky chovu hospodářských zvířat, pokud jde o skot ve věku nejméně dva roky, samice, jalovice,
- Švýcarsko nemusí vytvářet statistiky jiných zvířat, jak požaduje příloha II, kategorie pro statistiky chovu hospodářských zvířat, pokud jde o skot ve věku nejméně dva roky, samice, jalovice,
- Švýcarsko nemusí vytvářet statistiky prasat o živé hmotnosti nejméně 50 kg, ale nižší než 80 kg, jak požaduje příloha II, kategorie pro statistiky chovu hospodářských zvířat, pokud jde o prasata na výkrm, včetně vyřazených kanců a prasnic,
- Švýcarsko nemusí vytvářet statistiky prasat o živé hmotnosti 80 kg nebo více, ale nižší než 110 kg, jak požaduje příloha II, kategorie pro statistiky chovu hospodářských zvířat, pokud jde o prasata na výkrm, včetně vyřazených kanců a prasnic,
- Švýcarsko nemusí vytvářet statistiky prasat o živé hmotnosti 110 kg nebo více, jak požaduje příloha II, kategorie pro statistiky chovu hospodářských zvířat, pokud jde o prasata na výkrm, včetně vyřazených kanců a prasnic,
- Švýcarsko nemusí vytvářet statistiky poprvé zapuštěných prasniček, jak požaduje příloha II, kategorie pro statistiky chovu hospodářských zvířat, pokud jde o chovná prasata o živé hmotnosti nejméně 50 kg, zapuštěné prasnice,
- Švýcarsko nemusí vytvářet statistiky dosud nezapuštěných prasniček, jak požaduje příloha II, kategorie pro statistiky chovu hospodářských zvířat, pokud jde o chovná prasata o živé hmotnosti nejméně 50 kg, ostatní prasnice;

b) Švýcarsko nemusí vytvářet statistiky mladého skotu, jak požaduje příloha IV, kategorie pro statistiky porážek, skot;

c) Švýcarsko nemusí vytvářet statistiky jehňat a ostatních zvířat, jak požaduje příloha IV, kategorie pro statistiky porážek, ovce;

d) Švýcarsko nemusí vytvářet statistiky koz, jak požaduje příloha IV, kategorie pro statistiky porážek, kozy;

e) Švýcarsko nemusí vytvářet statistiky kachen a ostatních zvířat, jak požaduje příloha IV, kategorie pro statistiky porážek, drůbež.

STATISTIKA RYBOLOVU

- 31991 R 1382: nařízení Rady (EHS) č. 1382/91 ze dne 21. května 1991 o předkládání údajů o vykládkách produktů rybolovu v členských státech (Úř. věst. L 133, 28.5.1991, s. 1), ve znění:
 - 31993 R 2104: nařízení Rady (EHS) č. 2104/93 ze dne 22. července 1993 (Úř. věst. L 191, 31.7.1993, s. 1).
- 31991 R 3880: nařízení Rady (EHS) č. 3880/91 ze dne 17. prosince 1991 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v severovýchodním Atlantiku (Úř. věst. L 365, 31.12.1991, s. 1), ve znění:
 - 32001 R 1637: nařízení Komise (ES) č. 1637/2001 ze dne 23. července 2001 (Úř. věst. L 222, 17.8.2001, s. 20).
- 31993 R 2018: nařízení Rady (EHS) č. 2018/93 ze dne 30. června 1993 o předkládání statistik odlovů a rybolovné činnosti členských států provozujících rybolov v severozápadním Atlantiku (Úř. věst. L 186, 28.7.1993, s. 1), ve znění:

- 32001 R 1636: nařízení Komise (ES) č. 1636/2001 ze dne 23. července 2001 (Úř. věst. L 222, 17.8.2001, s. 1).
- 31995 R 2597: nařízení Rady (ES) č. 2597/95 ze dne 23. října 1995 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v určitých oblastech kromě severního Atlantiku (Úř. věst. L 270, 13.11.1995, s. 1), ve znění:
- 32001 R 1638: nařízení Komise (ES) č. 1638/2001 ze dne 24. července 2001 (Úř. věst. L 222, 17.8.2001, s. 29).
- 31996 R 0788: nařízení Rady (ES) č. 788/96 ze dne 22. dubna 1996 o předkládání statistik produkce akvakultury členskými státy (Úř. věst. L 108, 1.5.1996, s. 1).

ENERGETICKÁ STATISTIKA

- 31990 L 0377: směrnice Rady 90/377/EHS ze dne 29. června 1990 o postupu v rámci Společenství pro zvýšení transparentnosti cen plynu a elektřiny účtovaných konečným průmyslovým velkoodběratelům (Úř. věst. L 185, 17.7.1990, s. 16).

ENVIRONMENTÁLNÍ STATISTIKY

- 32006 R 1893: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 ze dne 20. prosince 2006 (Úř. věst. L 393, 30.12.2006, s. 1).
 - 32007 R 0973: nařízení Komise (ES) č. 973/2007 ze dne 20. srpna 2007 (Úř. věst. L 216, 21.8.2007, s. 10).“
-